Neerlegging-Dépôt: 26/01/2021 Regist.-Enregistr.: 17/02/2021

N°: 163268/CO/209

PARITAIR COMITÉ 209 VOOR DE BEDIENDEN VAN DE METAALFABRIKATENNIJVERHEID

Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 januari 2021

Solidariteitstoezegging aanvullend pensioen Tijdelijke werkloosheid 'CORONAVIRUS'

Artikel 1.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers met een arbeidsovereenkomst voor bedienden die behoren tot het Paritair Comité voor de bedienden van de metaalfabrikatennijverheid, en die vallen onder het toepassingsgebied van het sociaal sectoraal pensioenstelsel zoals bepaald in de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 december 2020 tot wijziging van het reglement van de groepsverzekering die het sociale sectorale pensioenstelsel uitvoert en van de sectorale technische nota (met registratienummer 162728/CO/209).

Artikel 2.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst vult de bijzondere voorwaarden van het reglement dat de solidariteitstoezegging uitvoert in sectie 2 van bijlage 1 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 december 2019 (157451/CO/209), aan met tijdelijke bepalingen in het kader van de maatregelen als gevolg van het 'Coronavirus'.

Artikel 3.

§1. De solidariteitstoezegging voor de financiering van de opbouw van het aanvullend pensioen tijdens periodes van tijdelijke werkloosheid zoals bedoeld in artikel 3.1 van de bijzondere voorwaarden van het reglement dat de solidariteitstoezegging uitvoert, wordt eveneens toegekend voor periodes van tijdelijke werkloosheid wegens overmacht-

COMMISSION PARITAIRE 209 POUR LES EMPLOYÉS DES FABRICATIONS MÉTALLIQUES

Convention collective de travail du 20 janvier 2021

Engagement de solidarité pension complémentaire

Chômage temporaire 'CORONAVIRUS'

Article 1.

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et travailleurs occupés sous contrat de travail d'employé ressortissant à la Commission paritaire pour les employés des fabrications métalliques, et qui entrent dans le champs d'application du régime de pension sectoriel social tel que défini dans la convention collective de travail du 14 décembre 2020 concernant la modification du règlement de l'assurance groupe qui exécute le régime de pension sectoriel social et de la note technique (avec n° d'enregistrement 162728 /CO/209).

Article 2.

Cette convention collective de travail complète les conditions particulières du règlement qui exécute l'engagement de solidarité repris dans la section 2 de l'annexe 1 à la convention collective de travail du 9 décembre 2019 (157451/CO/209), par des dispositions temporaires dans le cadre des mesures résultant du 'Coronavirus'.

Article 3.

§1. La prestation de solidarité envisageant la poursuite du financement de la pension complémentaire pendant les périodes de chômage temporaire, comme prévue par l'article 3.1 des conditions particulières du règlement qui exécute l'engagement de solidarité, est également octroyée pour les périodes de chômage temporaire force

Coronavirus tijdens het eerste trimester van 2021.

majeure-Coronavirus durant le 1^{er v}de 2021.

§2. Het toegekende bedrag per dag tijdelijke werkloosheid wegens overmacht-Coronavirus bedraagt 1 euro per dag.

§2. Le montant octroyé par journée de chômage temporaire force majeure-Coronavirus s'élève à 1-euro par jour.

Artikel 4.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde duur vanaf 1 januari 2021 tot en met 31 maart 2021.

Partijen komen overeen deze overeenkomst ongewijzigd te verlengen indien het stelsel tijdelijke werkloosheid wegens overmacht "Corona" ongewijzigd verlengd wordt na 31 maart 2021.

Article 4.

La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée à partir du 1er janvier 2021 jusqu'au 31 mars 2021 inclus.

Les parties conviennent de renouveler cet accord sans modification si le régime de chômage temporaire pour force majeure «Corona» est prolongé sans modification après le 31 mars 2021.